

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Total Mark
(Listening)

Grand
Total

X232/10/01

NATIONAL TUESDAY, 27 MAY
QUALIFICATIONS 9.00 AM – 9.30 AM
2014

GAELIC (LEARNERS)
INTERMEDIATE 1
Section A: Listening

Do not open this paper until told to do so.

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

Town

Forename(s)

Surname

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

40 marks are allocated to this paper.

You have to listen carefully to a number of short passages in Gaelic to find the information asked for in the questions.

You will have one minute to read the questions before you hear the passages.

You will hear each passage three times.

Write your answers in English in the space provided.

Use of a dictionary is **not** permitted.



Marks

Helen and Ewen are talking to their teacher about a concert which took place during the holidays.

Tha Eilidh agus Eoghann a' bruidhinn ris an tidsear mu chonsairt a ghabh àite anns na saor-làithean.

The teacher asks Ewen a question.

1. What does the teacher ask him?

2

* * * * *

The teacher asks when the concert was.

2. When was the concert? Was it in April **or** was it in June **or** was it in August?

Tick (✓) the correct box.

1

April	
June	
August	

* * * * *

The teacher goes on to ask about the tickets.

3. How much were the tickets:

(a) for children?

1

(b) for adults?

2

* * * * *

Marks

She finds out more about the concert.

4. (a) What time did the concert start? Was it at quarter to seven **or** was it at quarter past seven **or** was it at half past seven?

Tick (✓) the correct box.

6.45	
7.15	
7.30	

1

- (b) Where was the concert held?

* * * * *

2

The teacher goes on to ask Ewen about what he did at the concert.

5. Name the **two** things Ewen did at the concert. Give a **detailed** answer.

* * * * *

4

The teacher asks about the raffle during the interval.

6. (a) How many raffle tickets did Ewen buy?

1

- (b) What did Ewen win?

* * * * *

1

Marks

Ewen continues.

7. Who won some chocolate?

2

* * * * *

Helen talks about what she did at the concert.

8. Apart from telling a story, what else did Helen do at the concert?

1

* * * * *

Helen then makes a comment about her ability on the harp.

9. (a) What comment does she make?

2

(b) When does she go for lessons?

2

* * * * *

Marks

Helen goes on to talk about other instruments she plays.

10. What does she say? Give a **detailed** answer.

4

* * * * *

The teacher asks about the first performer.

11. Describe the first performer. Give a **detailed** answer.

3

* * * * *

Helen continues to talk about the audience.

12. Who came to watch Helen?

Tick (✓) the **three** correct boxes.

3

father	
mother	
big sister	
little sister	
big brother	
little brother	
granny	

* * * * *

Marks

The teacher asks Helen who she spoke to at the concert.

13. Who did Helen speak to?

Tick (✓) the **two** correct boxes.

Music teacher	
French teacher	
Head teacher	
Gaelic teacher	
Maths teacher	

* * * * *

2

The teacher asks Helen what she did after the concert.

14. (a) What did Helen do after the concert? Give a **detailed** answer.

3

(b) Why did she do this?

2

* * * * *

Marks

Finally, the teacher asks what Helen thought of the concert.

15. What did Helen think of the concert?

1

* * * * *

Total (40)

[END OF QUESTION PAPER]

MARKER'S GRID

Candidate Name	
Candidate Number	
Section A	Listening / 40
Section B(i)	Reading / 40
B(ii)	Writing / 40
Grand Total	120

X232/10/11

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2014

TUESDAY, 27 MAY
9.00 AM – 9.30 AM
(APPROX)

Gaelic (Learners)
Intermediate 1
Section A: Listening
Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



Intermediate 1—Transcript

Instructions to reader(s):

For each item, read the English **once**, then read the Gaelic **three times**, with an interval of seven seconds between the readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

Helen and Ewen are talking to their teacher about a concert which took place during the holidays.

Tha Eilidh agus Eoghann a' bruidhinn ris an tidsear mu chonsairt a ghabh àite anns na saor-làithean.

You have one minute to read over the questions.

(1 minute)

The teacher asks Ewen a question.

Question number one.

What does the teacher ask him?

Ciamar a tha thu an-diugh?

(30 seconds)

The teacher asks when the concert was.

Question number two.

When was the concert? Was it in April **or** was it in June **or** was it in August? Tick the correct box.

Bha an consairt ann anns an Ògmhios.

(30 seconds)

The teacher goes on to ask about the tickets.

Question number three.

How much were the tickets:

(a) for children?

(b) for adults?

Chosg e dà nota airson clann agus ceithir notaichean is caogad sgillinn airson inbhich.

(30 seconds)

She finds out more about the concert.

Question number four.

- (a) What time did the concert start? Was it at quarter to seven **or** was it at quarter past seven **or** was it at half past seven? Tick the correct box.
- (b) Where was the concert held?

Thòisich an consairt aig cairteal gu seachd ann an talla na sgoile

(30 seconds)

The teacher goes on to ask Ewen about what he did at the concert.

Question number five.

Name the **two** things Ewen did at the concert. Give a **detailed** answer.

Bha mi a' cluich a' bhogsa agus a' cuideachadh aig an doras.

(30 seconds)

The teacher asks about the raffle during the interval.

Question number six.

- (a) How many raffle tickets did Ewen buy?
- (b) What did Ewen win?

Cheannaich mi seachd tiogaidean airson an rafail. Cha do bhuannaich mi càil.

(30 seconds)

Ewen continues.

Question number seven.

Who won some chocolate?

Bhuannaich Catriona Nic-a-phi seoclaid.

(30 seconds)

Helen talks about what she did at the concert.

Question number eight.

Apart from telling a story, what else did Helen do at the concert?

Bha mi ag innse sgeulachd agus a' seinn aig a' chonsairt.

(30 seconds)

[Turn over

Helen then makes a comment about her ability on the harp.

Question number nine.

- (a) What comment does she make?
- (b) When does she go for lessons?

Tha mi glè mhath air a' chlàrsaich. Bidh mi a' dol gu leasan a h-uile Diardaoin.

(30 seconds)

Helen goes on to talk about other instruments she plays.

Question number ten.

What does she say? Give a **detailed** answer.

Is toigh leam piàna ach 's e fidheall an ionnsramaid as fheàrr leam.

(30 seconds)

The teacher asks about the first performer.

Question number eleven.

Describe the first performer. Give a **detailed** answer.

Bha e àrd agus caran èibhinn

(30 seconds)

Helen continues to talk about the audience.

Question number twelve.

Who came to watch Helen? Tick the **three** correct boxes.

Thàinig mo mhàthair, mo phiuthar bheag agus mo bhràthair mòr a choimhead orm.

(30 seconds)

The teacher asks Helen who she spoke to at the concert.

Question number thirteen.

Who did Helen speak to? Tick the **two** correct boxes.

Bhruidhinn mi ris an tidsear Ciùil agus ris a' Cheannard.

(30 seconds)

The teacher asks Helen what she did after the concert.

Question number fourteen.

- (a) What did Helen do after the concert? Give a **detailed** answer.
(b) Why did she do this?

Chaidh mi dhan leabaidh tràth oir bha mi uabhasach sgith.

(30 seconds)

Finally, the teacher asks what Helen thought of the concert.

Question number fifteen.

What did Helen think of the concert?

Chòrd e rium gu mòr.

(30 seconds)

End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Total Mark
(Reading)

--

X232/10/02

NATIONAL TUESDAY, 27 MAY
QUALIFICATIONS 9.50 AM – 10.50 AM
2014

GAELIC (LEARNERS)
INTERMEDIATE 1
Section B(i): Reading
Section B(ii): Writing

Do not open this paper until told to do so.

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

Section B(i): Reading

Read carefully the English introduction.

Write your answers **in English** after each question.

Section B(ii) Writing

A separate answer booklet will be provided for this section.

Please allow enough time to answer both sections.

You may use a Gaelic dictionary.



SECTION B(i): Reading

Recommended time: 30 minutes

Some S4 pupils wrote about holidays.

1. Fraser wrote about what he did during the holidays.



Chaidh mi dhan Ghearmailt anns an Dùbhlachd còmhla ri mo phàrantan. 'S e dùthaich bhrèagha a th' anns a' Ghearmailt agus is toigh leam an cànan.

Dh'fhuirich sinn ann an taigh snog anns na beanntan. Bha tòrr sneachd ann agus bha sinn a' sgitheadh a h-uile madainn. Tha sgitheadh sgoinneil ach chan eil mi uabhasach math air.

Aon latha chaidh sinn gu margaid agus cheannaich mi tòrr phreusantan airson mo charaidean.

- (a) (i) Where did Fraser go on holiday?

1

- (ii) When did he go there?

1

- (iii) How does he describe this place?

1

- (b) Where did he stay? Give a **detailed** answer.

3

Marks

1. (continued)

(c) (i) What activity did he take part in?

1

(ii) How often did he do this?

2

(d) (i) Where did he go one day? Tick (✓) the correct box.

Market	
Shops	
Museum	

1

(ii) What did he get there?

1

[Turn over

2. Fiona wrote about her holidays.

Marks

Chuir mi seachad na saor-làithean anns an Eilean Sgitheanach. Dh'fhuirich mi ann an taobh tuath an eilein còmhla ri piuthar mo mhàthar. Bha mi ag obair ann an cafaidh ri taobh eaglais. Anns a' chafaidh bha mi a' frithealadh nam bòrd, a' nighe nan soithichean agus a' deasachadh nam mìlsean. Fhuair mi còig notaichean is fichead sgillinn san uair.

Bha e a' còrdadh rium a bhith ag obair an sin oir is toigh leam a bhith a' bruidhinn ri daoine. Bha an luchd-turais glè laghach. Bha an cafaidh trang, gu h-àraidh nuair a bha an t-side dona.



(a) Which part of Skye did Fiona stay in?

1

(b) Where was the cafe?

2

(c) Which **one** of the following tasks did she do at her work? Tick (✓) the correct box.

Set the tables	<input type="checkbox"/>
Cook meals	<input type="checkbox"/>
Wash the dishes	<input type="checkbox"/>

1

(d) How much did she earn per hour?

1

Marks

2. (continued)

(e) Why did she enjoy working there?

3

(f) When was the cafe especially busy?

2

[Turn over

Marks

3. Fiona continued.

Air mo làithean dheth chòrd e rium a bhith a' coiseachd air na monaidhean còmhla ri m' uncail. Bha bòtannan làidir orm agus seacaid airson an uisge. Tha na beanntan àrd agus tha e cunnartach a bhith a-muigh orra nuair a tha i ceòthach.

Cuideachd, chòrd e rium a bhith a' dol gu na taighean-tasgaidh agus a bhith ag ionnsachadh mu eachdraidh an àite.



(a) (i) What activity did she enjoy doing on her days off?

2

(ii) What did she wear for this? Give a **detailed** answer.

4

(iii) When is it dangerous to do this activity?

1

(b) (i) Where else did Fiona enjoy going? Tick (✓) the correct box.

Pottery shops	<input type="checkbox"/>
Distilleries	<input type="checkbox"/>
Museums	<input type="checkbox"/>

1

(ii) What did she learn there?

2

Marks

4. Eilidh wrote about her holiday job.

Is toigh leam a bhith ag obair. Anns na saor-làithean bha mi ag obair ann am bùth aodaich. Feumaidh mi airgead a shàbhaladh oir bidh mi a' dol don oilthigh am-bliadhna. Bidh mi nam oileanach ann an Obar Dheathain. Tha mi airson Cruinneòlas agus Fraingis a dhèanamh an sin. Bidh mi a' fuireach ann am flat air Sràid an Rìgh faisg air an oilthigh còmhla ri mo charaid Mairead NicFhionghain.



- (a) Where was Eilidh working during the holidays?

2

- (b) (i) Why does she need to save money? Give a **detailed** answer.

3

- (ii) Which city is mentioned?

1

- (iii) What **two** subjects are mentioned?

2

- (c) What is her friend's name? Tick (✓) the correct box.

Myra MacKenzie	<input type="checkbox"/>
Margaret MacKinnon	<input type="checkbox"/>
Mary MacCallum	<input type="checkbox"/>

1
(40)

[END OF SECTION B (i)—READING]

Turn over for Section B(ii): Writing on Page eight

SECTION B(ii): Writing

Recommended time: 30 minutes

Choose ONE from the following six questions.

Write your answer, in Gaelic, in the separate answer booklet provided.

You must write in sentences.

EITHER

Obair/Careers

1. Write about your ideal job.

You **may** include the following points:

- What the job is
- What skills you have
- What qualifications you need
- Where you want to work
- What the pay is
- Any other information

(40)

OR

2. You are looking for a holiday job. Write a description of yourself to be included in your application letters.

You **may** include the following points:

- Your name and age
- Where you live
- Your skills and qualities
- Your hobbies and interests
- Your school subjects
- Any other information

(40)

OR

Biadh/Food

3. Write an article for tourists describing some of the restaurants in your area.

You **may** include the following points:

- How many restaurants there are
- The types of restaurant in your area
- Which ones you would recommend
- How often you eat out
- Which is your favourite
- Any other information

(40)

OR

4. Write an article about a famous chef for a cookery website.You **may** include the following points:

- Who the chef is
- Where the chef works
- What the chef looks like
- What food the chef likes to cook
- Why you like the chef
- Any other information

(40)

OR

Saor-láithean/Holidays**5. Write an article for the school magazine about your favourite holiday.**You **may** include the following points:

- Where you went
- How you travelled there
- What there was to see and do
- What the food was like
- What the weather was like
- Any other information

(40)

OR

6. You are on holiday with your friends. Write a postcard home describing the hotel you are staying in.You **may** include the following points:

- Where the hotel is
- What the hotel looks like
- What the food is like
- What activities there are to do
- How long you are staying
- Any other information

(40)*[END OF SECTION B(ii)—WRITING]**[END OF QUESTION PAPER]*

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

MARKER'S GRID

Candidate Name	
Candidate Number	
Section A	Listening / 40
Section B(i)	Reading / 40
B(ii)	Writing / 40
Grand Total	120

ACKNOWLEDGEMENTS

Question 1 – 84955000 Shutterstock.com

Question 2 – 112828273 Shutterstock.com

Question 3 – 89928508 Shutterstock.com

Question 4 – 72111415 Shutterstock.com